

Cukrász szakmai német nyelv szavak

- Abwiegeschaufel - mérőlapát
- Apfelentkerner - almamagozó
- Aromen - aromák
- Ausstechformen - kiszúróformák
- Backblech - tepsi
- Backform - sütőforma
- Backmischungen - sütőkeverékek
- Backmittel - sütóanyag
- Backpinsel - sütőecset
- Backpulver - sütőpor
- Baguetteblech - bagettforma
- Ballaststoffe – ballasztanyagok, rostanyagok
- Biskuitmasse - piskótatészta
- Blätterteig – leveles tészta
- Brandmasse – égetett tészta
- Brezel - perec
- Briocheform - briósforma
- Brotkorb - kenyérkosár
- Butter - vaj
- Cupcakes – cupcake, krémes muffin
- Eier - tojások
- Eiweiß- tojásfehérje
- Fette - zsiradékok
- Figurengebäck – figurás sütemény
- Fondant - fondant
- Garnierkamm - díszítőlapát
- Getreide - gabonák
- Gewürze - fűszerek
- Gugelhupfform - kuglófforma
- Handsieb - szita
- Hefeteig – élesztős (kelt) tészta
- Hirschhornsalz – ammónium-karbonát (szalakáli)
- Honig - méz
- Hörnchen - kifli
- Hubknetter - dagasztó
- Käse - sajt

- Kastenform - kenyérforma
- Klassische Backformen – klasszikus sütőformák
- Knetmaschine - dagasztógép
- Kohlenhydrate - szénhidrátok
- Konische Form - kúpforma
- Kranzform - koszorúforma
- Kratzfestigkeit - karcálló
- Kuchen - sütemény
- Küchenwaage – konyhai mérleg
- Kühlen - hűtés
- Kuppelform - kupolaforma
- Madeleines – medvetalp sütemény
- Margarine - margarin
- Mehl - liszt
- Milch - tej
- Mineralstoffe – ásványi anyagok
- Muffinförmchen - muffinformák
- Muffins - muffinok
- Mürbeteig - márványtészta
- Nährstoffe - tápanyagok
- Obst - gyümölcs
- Palette - paletta
- Pie - pite
- Plunderteig – leveles, hajtogatott tészta
- Quiche – quiche, pite
- Rehrückenform - őzgerincforma
- Rollholz - sodrófa
- Rührbesen - habverő
- Rührlöffel - keverőkanál
- Rührmaschine - keverőgép
- Sägemesser - fűrészkes
- Salmonellen - szalmonella
- Salz - só
- Sauerteig - kovász
- Schimmelpilz - penészgomba
- Schrippe - zsömle
- Schüssel - tál, edény
- Silikon - szilikon
- Spritzbeutel - habzsák
- Spritztüllen – habtüll, nyomózsák

- Spurenelemente - nyomelemek
- Stipprolle - tésztavágó
- Tarte – fordított pite
- Teigausrollmaschine – tésztanyújtó gép
- Teigmesser - tésztakés
- Teigrädchen - derelyevágó
- Teigschaber - tésztalapát
- Teigspachtel - tésztaspatula
- Tiefgefrieren - mélyhűtés
- Torte - torta
- Torten anschneiden – tortát felválni
- Torten verpacken – tortát csomagolni
- Torteneinteiler - tortaszeletelő
- Tortenheber - tortalapát
- Tortenring - tortagyűrű
- Trennspray - sütőspray
- Vitamine - vitaminok
- Winkelpalette - spatula
- Zucker - cukor
- Zuckerbäckerei - cukrászda
- Zuckerthermometer – cukorhőmérő
- forrás: <http://blog.meincupcake.de/backlexikon/>

Sütemények:

- e Aachener Printe aacheni mézeskalács
- r Amerikaner amerikai (kuglóf alakú sütemény)
- s Anisbrot ánizsos kenyér
- Apfel im Schlafrock alma köntösben
- r Apfelkuchen almás lepény
- r Apfelstrudel almás rétes
- r Aschkuchen kuglóf
- e Bäbe kuglóf
- e Bäckerei teasütemény, apró sütemény
- s Baiser habcsók
- r Baumkuchen (mázzal bevont) kürtis kalács
- r Berliner [Pfannkuchen / Ballen] berliner (töltött fánk)
- r Bienenstich <sütemény>
- e Biskotte piskóta
- s/r Biskuit keksz
- r Blätterteig leveles tészta

- e Brezel perec
- e Buchtel bukta
- s Busserl habcsók
- r Christstollen <német karácsonyi kalács>
- e Dalke csehpiasz, talkedli
- e Dampfnudel gızgombóc
- r Dominostein <csokoládéval bevont, kocka alakú süteményfajta>
- e Dresdner Stollen drezadi püspökkenyér
- r Eclair Eckler-fánk
- r Faschingskrapfen farsangi fánk
- r Fastnachtskräppel farsangi fánk
- r Frankfurter Kranz frankfurti kalács
- s Früchtebrot gyümölcskenyér
- r Gugelhupf kuglóf
- r Honigkuchen mézeskalács
- s Hutzelbrot püspökkenyér
- s Käsegebäck sajtos aprósütemény
- r Keks keksz
- s Kleingebäck aprósütemény
- r Klitsch szalonnás/ragacsos tészta
- s Kokusbusserl kókuszos habcsók
- e Kolatsche fonatos/fonottas kalács, ízes táska, túrós táska
- s Konfekt cukrászsütemény
- r Königskuchen kuglóf
- r Krapfen fánk
- r/s Kräppel fánk
- e Laugenbrezel sósperec
- r Lebkuchen mézeskalács
- r Lebzelten mézeskalács
- r Liebesknochen hab{rolni/-tekercs}
- s Linzer Kränzchen linzi/linzer karikák
- e Linzer Torte linzi torta
- e Makrone habcsók
- r Marmorkuchen márványkalács
- r/s Marzipan marcipán
- e Mehlspeise édes tészta
- e Meringe habcsók
- r Mohnkuchen mákos kalács/lepény
- r Mohnstrudel mákos rétes
- r Mohrenkopf indiáner
- r Napfkuchen kuglóf

- r Nürnberger Lebkuchen nürnbergi mézeskalács
- r Obstkuchen gyümölcsös sütemény/szelet/torta, gyümölcskenyér
- e Obsttorte gyümölcstorta
- e Patisserie finom sütemény
- r Pfannkuchen fánk, palacsinta, rántotta
- r Pfefferkuchen mézeskalács
- e Pfeffernuss mézescsók
- r Pflaumenkuchen szilvás lepény
- e Pizza pizza
- s Plätzchen pogácsa, házikéksz
- e Pogatsche pogácsa
- s Quarkkeulchen <túrós sütemény>
- r Quarkkuchen túrós lepény
- r Quarkstrudel túrós rétes
- r Reindling lepény
- e Sachertorte Sacher-torta
- e Salzstange sós stangli, sósrúd
- r Sandkuchen homoktorta, omlós torta
- e Sandtorte homoktorta, omlós torta
- e Schnecke csiga
- e Schneckennudeln (Pl.) csigatészta, lúdgége
- e Schwarzwälder Kirschtorte fekete erdei meggytorta
- s Schweineohr derelye, barátfüle
- s Schweinsohr derelye, barátfüle
- s Schweinsöhrchen derelye, barátfüle
- r Spekulatius <mézesbáb>
- r Spitzbube rácsostészta
- s Spritzgebackene kitolófánk
- s Springerle aprósütemény
- r Spritzkuchen kitolófánk
- e Stolle[n] püspökkenyér, karácsonyi kalács
- e Straube kitolófánk
- r Striezel fonott kalács
- r Strudel rétes
- s Teegebäck teasütemény
- e Torte torta
- s Vanillekipferl vaníliás kifli
- e Waffel ostya
- s Weihnachtsgebäck karácsonyi sütemény
- r Weinbeißer bor{harapó/-korcsolya}
- r Windbeutel habkosár

- r Zimtstern (csillag alakú) fahéjas sütemény
- r Zuckerkuchen édes sütemény, cukrászsütemény

Eladó szakmai német nyelv szavak

OBST/FRÜCHTE	GYÜMÖLCS/GYÜMÖLCS-TERMÉS	GEMÜSE	ZÖLDSÉG
Kirsche	cseresznye	Kartoffel	krumpli
Pflaume	szilva	Karotte	répa
Zitrone	citrom	Salat	saláta
Orange	narancs	Gurke	uborka
Erdbeere	eper	Zwiebel	vöröshagyma
Wassermelone	görögdinnye	Knoblauch	fokhagyma
Zuckermelone	sárgadinnye	Tomate	paradicsom
Pfirsich	őszibarack	Pilz	gomba
Sauerkirsche	meggy	Blumenkohl	karfiol
Johannisbeere	ribizli	Rosenkohl	kelbimbó
Traube	szőlő	Spinat	spenót
Heidelbeere	áfonya	Sauerampfer	sóska
Himbeere	málna	Linse	lencse
Brombeere	szeder	Bohne	bab
Aprikose	sárgabarack	Erbse	borsó
Birne	körte	Soja	szója
Apfel	alma	Petersilie	petrezselyem
Walnuss=Nuss	dió	Petersilienwurzel	petrezselyemgyökér
Haselnuss	törökmogyoró	Kohlrabbi	karalábé
Erdnuss	földimogyoró	Mais	kukorica
		Rettich	reték
		Rote Beete	cékla
MÜHLENPRODUKTE/ MALOMIPARI TERMÉK		Meerrettich/Kren	torma
Reis	rizs	Mohn	mák
Weizen	búza		
Roggen	rozs	MILCHPRODUKTE	TEJTERMÉK
Gerste	árpa	Milch	tej
Hafer	zab	Butter	vaj
		Quark	turó
BACKWAREN	PÉKÁRU	Sahne	tejszín
Brot	kenyér	Saure Sahne	tejföl
Brötchen	zsömlé	Schlagsahne	tejszínhab
Hörnchen	kifli	Käse	sajt
Baguette	Baget		
Zopf	fonott kalács	FLEISCHPRODUKTE	HÚS TERMÉKEK
Kuchen	sütemény	Schwein	sertés
Strudel	rétes	Rind	marha
Gugelhupf	kuglóf	Kalb	borjú
		Hänchen	csirke
ALKOHOLISCHE GETRÄNKE	ALKOHOLOS ITALOK	Ente	kacsa
Weiß/Rotwein	fehér/vörös bor	Gans	liba

Dunkles Bier	barna sör	Pute	pulyka
Helles Bier	világos sör	Pferd	ló
Schnaps	pálinka	Ziege	kecske
Branntwein	égettet szesz	Schaf	birka
Süßer wein	édes bor	Hase	nyúl
Trockener wein	száraz bor	Wurst	kolbász
Champagner	pezsgő(csak francia)	Würstchen	virslis
Sekt	pezsgő	Grammel	tepertő
		Speck	szalonna
GEWÜRZ	FŰSZER	Hackfleisch	darált hús
Pfeffer	bors	Leber	máj
Salz	só	Schinken	sonka
Zucker	cukor	Aufschnitt	felvágott
Gewürznelke	Szegfűszeg		
Senf	mustár	ALKOHOLFREIE GETRÄNKE	ALKOHOLMENTES ITALOK
Kümmel	köménymag	Erfrischungsgetränk	üdítőitalok
Muskat/Muskatnuss	Szerecsendió	Obstsaft	gyümölcsle
Ingwer	gyömbér	Cocktail	koktél
		Mineralwasser	ásványvíz
		stilles Wasser	mentes víz
		Wasser mit Sprudel/ Kohlensäure	buborékos víz/szénsavas
CHEMIKALIEN	VEGYIÁRUK	ELEKTROWAREN	MŰSZAKI CIKKEK
Zahnpaste	fogkrém	Fernseher	tv
Zahnseide	fogselyem	Handy	mobiltelefon
Mundwasser	szájvíz	Staubsauger	porszívó
Rasierschaum	borotvahab	Waschmaschine	mosógép
Rasiergelee	borotvagél	Spülmaschine	mosogatógép
Gesichtswasser	arcszesz	Kühlschrank	hűtőszekrény
Körperlotion	testápoló	Gefrierschrank	fagyasztó
Schampoo gegen Schuppen	korpásodás elleni sampon	Mikrowelle	mikró
Seife	szappan	Herd (Gas-, Elektro-)	tűzhely
Haargelee	hajszelé	Kaffeemaschine	kávéfőző
Duschbad	tusfürdő	Haartrockner	hajszárító
Waschpulver	mosópor	Wäschetrockner	ruhászárító
Putzmittel	tisztítószer	Mixer	kézi habverő
		Stabmixer	botmixer
		Fritöse	olajsütő
		Toaster	kenyérpirító
		Brotbackautomat	kenyérsütő
		Waage	mérleg
		Fleischwolf	húsdaráló

Fogadós szakmai német nyelv szavak

A-Á

Alkoholmentes italok	alkoholfreie Getränke
Alkoholmentes sör	alkoholfreies Bier
Asztalterítés	den Tisch decken
Asztalterítő	e Tischdecke / s Tischtuch
Ásványvíz	s Mineralwasser
Asztalt foglalni	Tisch reservieren
Asztalt teríteni	den Tisch decken
Árpa	e Gerste
Alma	r Apfel
Asztali bor	r Tafelwein
Ananász	e Ananas

B

Borravaló	s Trinkgeld
Befőtt	s Kompott / s Eingeweckte
Borsmenta tea	r Pfefferminztee
Birkahús	s Hammelfleisch
Belsőségek	e Innereien
Burgonyát hámoz	Kartoffel schälen
Babérlevél	s Lorbeerblatt
Bors	r Pfeffer
Banán	e Banane
Bab	e Bohne
Bableves	e Bohnensuppe
Borsó	e Erbse
Burgonya	e Kartoffel
Bécsi szelet	Wiener Schnitzel
Búzadara	r Grieß
Beágyazni	zubetten / die Bette machen
Benne foglaltatik	inbegriffen

C

Cukrász	r Konditor / r Zuckerbäcker
Cukrászsütemény	s Feingebäck
Cukrászda	e Konditorei
Cukor	r Zucker
Cékla	e rote Bete, e rote Rübe
Cigánypecsenye	r Zigeunerbraten
Citrom	e Zitrone

CS

Csapolt sör	gezapftes Bier
Csipkebogyó	e Hagebutte,- n
Csontleves	e Knochenbrühe
Csuka	r Hecht
Császárszalonna	r Kaiserspeck
Csésze	e Tasse

Cseresznye

e Kirsche

D

Desszert

s Dessert / r Nachtsch

Dugóhúzó

r Korkenzieher

Disznúhós

s Schweinefleisch

Darált hús

s Hackfleisch

Dió

e Walnuss

Debrői hárslevelű

Debröer Lindenblätter

E-É

Edény

s Geschirr,- e / r Topf

Előételek

Vorspeisen

Élelem

r Proviant

Előkészület

e Vorbereitung

Elkészítés

e Zubereitung

Elkészít

zubereiten

Ebéd

s Mittagessen

Étterem

s Restaurant

Étel megromlik

verderben

Étel

e Speise

Étel, fogás

s Gericht

Étlap

e Speisekarte

Étkezés

e Mahlzeit

Egri bikavér

Erlauer Stierblut

Enni, étkezni

essen, speisen

Egres

e Stachelbeere

Ecet

e Essig

Erős, csípős

scharf

Eper

e Erdbeere

Evőeszköz

s Besteck

Elhelyezni, helyére kísérni valakit

platzieren

Egyágyas szoba

s Einzelzimmer

Éjjeli portaszolgálat

e Nachtdienst

Érdeklődni vm iránt

sich erkundigen

F

Fazék

r Pott

Fedő(edényen)

r Deckel, - n

Felszolgáló

r Kellner / e Kellnerin

Főétel

s Hauptgericht

Főpincér

r Oberkellner, -

Fizető pincér

r Zahlkellner

Forralt bor

r Glühwein

Félkész

halbfertig

Fűszer

s Gewürz

Fűszerez

würzen

Fánk

r Krapfen / r Berliner

Főz

kochen

Felrázni

aufschütteln

Felüt (pl. tojást)
Frissen facsart gyümölcsle
Filteres tea
Fagyasztószekevény
Fagylaltkehely
Füstölt
Füstölt csülök
Fogas, süllő
Fejes saláta
Fejes káposzta
Fröccs
Felveszi a rendelést
Fizeteni együtt/külön
Fokhagyma
Forrósít
Felhigít vm-t
Filéz
Feldarabol
Fahéj
Fűszeres
Füge
Felmos
Foglalás
Fürdőszoba
Fürdőkád

aufschlagen
Frisch gepresster Obstsaft
r Teebeutel
r Gefrierschrank
r Eisbecher
geräuchert
geräuchertes Eisbein
r Hechtbarsch
r Kopfsalat
r Weißkohl, s Kraut
r Gespritzte
e Bestellung aufnehmen
zusammen/getrennt zahlen
r Knoblauch
erhitzen
verdünnen
filetieren
zerstückeln
r Zimt
würzig
e Feige
aufwischen
e Reservierung
s Badezimmer
e Badewanne

G

Gombóc
Galuska, nokedli
Gomba
Gulyásleves

r Kloß
s Nockerl
r Pilz
e Gulaschsuppe

GY

Gyümölcs

s Obst, e Frucht

H

Hal-és baromfifeldolgozó
Hentes
Hordár
Húsfeldolgozó
Hársfavirág tea
Hal
Hozzávaló
Hozzáad
Hámoz
Húsétel
Halpaprikás
Húsleves
Harcsa

Fisch- und Geflügel Bearbeiter
r Fleischer / r Metzger

r Fleischarbeiter
r Lindenblütentee
r Fisch
e Zutat
hinzugeben
schälen
s Fleischgericht
r Paprikafisch
e Fleischbrühe
r Wels

Hagyma
Hátszín
Habzóbor

e Zwiebel
s Roastbeef
r Schaumwein

I-Í

Italok
Ízesít
Itallap
Ikra
Informálni

Getränke
abschmecken
e Getränkekarte
r Rogen
Auskunft erteilen

J

K

Kanál
Kávéskanál
Kés
Kés éle
Konyhai kisegítő
Kocsonya
Kifli
Kiszolgálás
Kávé
Kiszolgál
Kenyér
Kemény
Kóstoló
Komló
Korsó, kancsó
Köret
Kolozsvári töltött káposzta
Kolbász
Kapor
Karaj
Kacsa
Kömény
Kakukkfű
Karfiol
Karábé
Kelkáposzta
Körte
Köret
Kitakarít
Kétágyas szoba
Kétágyas szoba (különálló ágyakkal)

r Löffel
r Kaffelöffel
s Messer
e Messerschneide
e Küchenhilfe
e Sülze
s Hörnchen
e Bedienung
r Kaffee
bedienen
s Brot
hart
e Kostenprobe
r Hopfen
r Krug
r Beilage
Klausenburger gefülltes Kraut
e Wurst
r Dill
s Kotelett
e Ente
r Kümmel
e Thymian
r Blumenkohl
r Kohlrabi
r Gärtnerkohl, r Wirsingkohl
e Birne
e Garnierung / e Beilage
saubermachen
s Doppelzimmer
s Zweibettzimmer

L

Lábas
Lapostányér

r Kochtopf / e Kasserolle
flache Teller

Leszedni az asztalt
Lazac
Lekvár
Liba
Liszt
Leszűrni
Lencse
Levesbetét
Letörölget
Lefoglal

M

Mélytányér
Merítő kanál
Mészáros
Malac
Majoranna
Mélyhűtött
Meggy
Máj
Méz
Mesterszakács
Márgombóclevés
Megolvaszt
Maláta
Marhahús
Megvendéget
Megkever
Metélt tészta
Mégfőtt, megsült, porhanyós
Minőségi bor
Majoranna
Mustár
Mogyoró
Málna
Meggy
Mandarin
Mosogat
Mos
Mosoda
Mosdó

N

Narancs

Ny

Nyers

O,Ó

den Tisch abräumen
r Lachs
e Marmelade
e Gans
s Mehl
dekantieren
e Linse
e Suppeneinlage
abstauben
reservieren

tiefe Teller
e Suppenkelle
r Metzger, r Fleischer
s Ferkel
r Majoran
tiefgekühltú
e Sauerkirsche
e Leber
r Honig
r Spitzenkoch
e Leberknödelsuppe
schmelzen
r Malz
s Rindfleisch
bewirten
umrühren
e Fadennudel
gar
Qualitätswein
r Majoran
r Senf
e Haselnuss
e Himbeere
e Sauerkirsche
e Mandarine
Geschirr spülen; abspülen
waschen
e Wäscherei
s Waschbecken

e Apfelsine, e Orange

roh

Olaj

s Öl

Ö,Ő

Őrölni

mahlen

Őszibarack

r Pfirsich

Ötcsillagos szálloda

s Fünfsternehotel

P

Pék

r Bäcker

Pultos

r Thekar / e Thekarin

Perec

e Brezeln

Ponty

r Karpfen

Pisztráng

e Forelle

Pulyka

e Pute

Pírít

rösten

Párol

dünsten

Puha

weich

Pucol

putzen

Petrezselyem

e Petersilie

Pezsgő

r Sekt

Petrezselymes burgonya

Petersilienkartoffel

Pikkely

e Schuppe

Padlizsán

e Aubergine

Pácol

pökeln

Paprika

r Paprika

Piros paprika

s Paprikapulver

Paradicsom

e Tomate

Pohár

s Glas

Porszívózik

staubsaugen

Portörölő rongy

s Staubtuch

Port töröl

Staub wischen

Porszívó

r Staubsauger

Piszkos

schmutzig

R

Rendelés(étteremben)

e Bestellung

Rétes

r Strudel

Rendel

bestellen

rizs

r Reis

Rántás

e Einbrenne

Rántott csirke

s Backhuhn

Rántott máj

Gebackene Leber

Reggeli

s Frühstück

Reggelizni

frühstücken

Roston sütni valamit

etw. auf dem Rost braten

Ropogós

knusprig

Répa

e Rübe

Ribizli

e Johannisbeere

Retek

r Rettich

Reszel

raspeln

Rendelkezésre áll valakinek
Rendet rak
Recepció

jdm. zur Verfügung stehen
aufräumen, Ordnung machen
e Rezeption

S

Sütemény készítés
Sütőtök
Sonka
Sajt
Sütni (húst)
Sütni (süteményt)
Sózni
Sovány, nem zsíros
Sószóró
Sótartó
Specialitás
Savanyú uborka
Savanyú káposzta
Sünger
Sárgarépa
Spenót
Sóska
Spárga
Só
Sárgabarack
Serpényő
Sült csirke
Soproni kékfrankos
Seprű
Seper
Súrol
Súrolószer

Kuchen backen
r Speisekürbis
r Schinken
r Käse
braten
backen
salzen
mager
r Salzstreuer
e Salzfaßchen
e Specialität
sauere Gurke
s Sauerkraut
r Barsch
e Möhre, Mohrrübe, e gelbe Rübe
r Spinat
r Sauerampfer
r Spargel
s Salz
e Aprikose
e Pfanne
s Brathänchen
Soproner Blaufränkischer
r Besen
kehren
scheuern
s Scheuermittel

SZ

Szalvéta
Szakács
Számla
Szobaasszony
Szobaszerviz-szolgálat
Számlaösszeg
Számlát kiegyenlíteni
Számlaösszeget kifizetni
Szendvics
Szárnyas
Szalonna
Szerecsendió
Szegfűszeg
Szénsav
Szeder
Szilva

e Serviette
r Koch
e Rechnung-en
s Zimmermädchen; e Zimmerfrau
s Etagenservice
r Rechnungsbetrag
Rechnung begleichen
Rechnungsbetrag auszahlen
belegtes Brötchen
s Geflügel
r Speck
e Muskatnuss
e Gewürznelke
e Kohlensäure
e Brombeere
e Pflaume

Szőlő
Szűrő
Szürkebarát
Szobát foglalni
Szárazra töröl
Szállás

e Traube
s Sieb
Grauer Mönch
Zimmer buchen
abtrocknen
e Unterkunft

T

Takarító
Tányér
Tömény italok
Tál
Tojásrántotta
Tükörtojás
Tepertő
Tepertős pogácsa
Töltött káposzta
Töltött paprika
Tészta
Tea
Tejbedara
Újházy tyúkhúsleves
Tésztává gyúrni vm-t
Tésztát sodorni
Tésztát pihentetni
Tésztát kiszaggatni
Tojássárgájával beken
Teríték
Tésztát süt
Tej
Tejszín
Tejszínhab
Tejföl
Túró
Tarja
Torma
Teljeskiőrlésű lisztből készült kenyér
Törölget
Tükör
Törölköző
Takarítani
Tiszta

e Putzerin
r Teller
e Spirituosen
e Schüssel
s Rührei
s Spiegelei
e Griebe
e Griebenpogatsche
das gefüllte Kraut
Gefüllte Paprikaschoten
e Mehlspeise
r Tee
r Milchbrei
Hühnersuppe auf Újházy Art
etw. zu einem Teig kneten
den Teig ausrollen
den Teig ruhen lassen
den Teig ausstechen
mit Eigelb bestreichen
s Gedeck
backen
e Milch
e Sahne
e Schlagsahne
e saure Sahne; r Rahm
r Quark; r Topfen
r Kamm
r Meerrettich
s Vollkornbrot
herumwischen
r Spiegel
s Handtuch
saubermachen
sauber, rein

U/Ü

Üzleti ebéd
Uborka
Üdítő ital

s Geschäftsessen zu Mittag
e Gurke
s Erfrischungsgetränk

V

Vendég(étteremben)	r Gast
Villa (evőeszköz)	r Gabel, - n
Vizet forral	Wasser kochen
Vaj	e Butter
Választ	wählen
Vágni	schneiden
Vagdal, aprít	hacken
Vacsora	s Abendessen / s Abendbrot
Vendéglő	e Gaststätte, r Gasthof
Vendégfogadó	s Gasthaus
Vegetáriánus	r Vegetarier
Vecsepecsenye, bélszín	e Lende
Vörösbor	r Rotwein
Fehérbor	r Weißwein
Vödör	r Eimer
Vízcsap	r Wasserhahn
Z/ZS	
Zsír	s Schmalz
Zöldség, főzelék	s Gemüse
Zsiradék	s Fett
Zsíros	fett
Zsemle	s Brötchen; e Semmel
Zsemlemorzsa	r Semmelbrösel
Zuhanytálca	s Duschbecken

Forrás: Vendéglátóipari kifejezések

www.nfsz.gov.hu/resource.aspx?ResourceID=AK_eures_szotar_magyar_nemet

Pincér szakmai német nyelv szavak

A-Á

Alkoholmentes italok	alkoholfreie Getränke
Alkoholmentes sör	alkoholfreies Bier
Asztalterítés	den Tisch decken
Asztalterítő	e Tischdecke / s Tischtuch
Ásványvíz	s Mineralwasser
Asztalt foglalni	Tisch reservieren
Asztalt teríteni	den Tisch decken
Árpa	e Gerste
Alma	r Apfel
Asztali bor	r Tafelwein
Ananász	e Ananas

B

Borravaló	s Trinkgeld
Befőtt	s Kompott / s Eingeweckte
Borsmenta tea	r Pfefferminztee
Birkahús	s Hammelfleisch
Belsőségek	e Innereien
Burgonyát hámoz	Kartoffel schälen
Babérlevél	s Lorbeerblatt
Bors	r Pfeffer
Banán	e Banane
Bab	e Bohne
Bableves	e Bohnensuppe
Borsó	e Erbse
Burgonya	e Kartoffel
Bécsi szelet	Wiener Schnitzel
Búzadara	r Grieß
Beágyazni	zubetten / die Bette machen
Benne foglaltatik	inbegriffen

C

Cukrász	r Konditor / r Zuckerbäcker
Cukrászsütemény	s Feingebäck
Cukrászda	e Konditorei
Cukor	r Zucker
Cékla	e rote Bete, e rote Rübe
Cigánypecsenye	r Zigeunerbraten
Citrom	e Zitrone

CS

Csapolt sör	gezapftes Bier
Csipkebogyó	e Hagebutte,- n
Csontleves	e Knochenbrühe
Csuka	r Hecht
Császárszalonna	r Kaiserspeck
Csésze	e Tasse

Cseresznye

e Kirsche

D

Desszert

s Dessert / r Nachtsch

Dugóhúzó

r Korkenzieher

Disznúhós

s Schweinefleisch

Darált hús

s Hackfleisch

Dió

e Walnuss

Debrői hárslevelű

Debröer Lindenblätter

E-É

Edény

s Geschirr,- e / r Topf

Előételek

Vorspeisen

Élelem

r Proviant

Előkészület

e Vorbereitung

Elkészítés

e Zubereitung

Elkészít

zubereiten

Ebéd

s Mittagessen

Étterem

s Restaurant

Étel megromlik

verderben

Étel

e Speise

Étel, fogás

s Gericht

Étlap

e Speisekarte

Étkezés

e Mahlzeit

Egri bikavér

Erlauer Stierblut

Enni, étkezni

essen, speisen

Egres

e Stachelbeere

Ecet

e Essig

Erős, csípős

scharf

Eper

e Erdbeere

Evőeszköz

s Besteck

Elhelyezni, helyére kísérni valakit

platzieren

Egyágyas szoba

s Einzelzimmer

Éjjeli portaszolgálat

e Nachtdienst

Érdeklődni vm iránt

sich erkundigen

F

Fazék

r Pott

Fedő(edényen)

r Deckel, - n

Felszolgáló

r Kellner / e Kellnerin

Főétel

s Hauptgericht

Főpincér

r Oberkellner, -

Fizető pincér

r Zahlkellner

Forralt bor

r Glühwein

Félkész

halbfertig

Fűszer

s Gewürz

Fűszerez

würzen

Fánk

r Krapfen / r Berliner

Főz

kochen

Felrázni

aufschütteln

Felüt (pl. tojást)
Frissen facsart gyümölcsle
Filteres tea
Fagyasztószekevény
Fagylaltkehely
Füstölt
Füstölt csülök
Fogas, süllő
Fejes saláta
Fejes káposzta
Fröccs
Felveszi a rendelést
Fizeteni együtt/külön
Fokhagyma
Forrósít
Felhigít vm-t
Filéz
Feldarabol
Fahéj
Fűszeres
Füge
Felmos
Foglalás
Fürdőszoba
Fürdőkád

aufschlagen
Frisch gepresster Obstsaft
r Teebeutel
r Gefrierschrank
r Eisbecher
geräuchert
geräuchertes Eisbein
r Hechtbarsch
r Kopfsalat
r Weißkohl, s Kraut
r Gespritzte
e Bestellung aufnehmen
zusammen/getrennt zahlen
r Knoblauch
erhitzen
verdünnen
filetieren
zerstückeln
r Zimt
würzig
e Feige
aufwischen
e Reservierung
s Badezimmer
e Badewanne

G

Gombóc
Galuska, nokedli
Gomba
Gulyásleves

r Kloß
s Nockerl
r Pilz
e Gulaschsuppe

GY

Gyümölcs

s Obst, e Frucht

H

Hal-és baromfifeldolgozó
Hentes
Hordár
Húsfeldolgozó
Hársfavirág tea
Hal
Hozzávaló
Hozzáad
Hámoz
Húsétel
Halpaprikás
Húsleves
Harcsa

Fisch- und Geflügel Bearbeiter
r Fleischer / r Metzger

r Fleischarbeiter
r Lindenblütentee
r Fisch
e Zutat
hinzugeben
schälen
s Fleischgericht
r Paprikafisch
e Fleischbrühe
r Wels

Hagyma
Hátszín
Habzóbor

e Zwiebel
s Roastbeef
r Schaumwein

I-Í

Italok
Ízesít
Itallap
Ikra
Informálni

Getränke
abschmecken
e Getränkekarte
r Rogen
Auskunft erteilen

J

K

Kanál
Kávéskanál
Kés
Kés éle
Konyhai kisegítő
Kocsonya
Kifli
Kiszolgálás
Kávé
Kiszolgál
Kenyér
Kemény
Kóstoló
Komló
Korsó, kancsó
Köret
Kolozsvári töltött káposzta
Kolbász
Kapor
Karaj
Kacsa
Kömény
Kakukkfű
Karfiol
Karalábé
Kelkáposzta
Körte
Köret
Kitakarít
Kétágyas szoba
Kétágyas szoba (különálló ágyakkal)

r Löffel
r Kaffelöffel
s Messer
e Messerschneide
e Küchenhilfe
e Sülze
s Hörnchen
e Bedienung
r Kaffee
bedienen
s Brot
hart
e Kostenprobe
r Hopfen
r Krug
r Beilage
Klausenburger gefülltes Kraut
e Wurst
r Dill
s Kotelett
e Ente
r Kümmel
e Thymian
r Blumenkohl
r Kohlrabi
r Gärtnerkohl, r Wirsingkohl
e Birne
e Garnierung / e Beilage
saubermachen
s Doppelzimmer
s Zweibettzimmer

L

Lábas
Lapostányér

r Kochtopf / e Kasserolle
flache Teller

Leszedni az asztalt
Lazac
Lekvár
Liba
Liszt
Leszűrni
Lencse
Levesbetét
Letörölget
Lefoglal

M

Mélytányér
Merítő kanál
Mészáros
Malac
Majoranna
Mélyhűtött
Meggy
Máj
Méz
Mesterszakács
Márgombóclevés
Megolvaszt
Maláta
Marhahús
Megvendéget
Megkever
Metélt tészta
Mégfőtt, megsült, porhanyós
Minőségi bor
Majoranna
Mustár
Mogyoró
Málna
Meggy
Mandarin
Mosogat
Mos
Mosoda
Mosdó

N

Narancs

Ny

Nyers

O,Ó

den Tisch abräumen
r Lachs
e Marmelade
e Gans
s Mehl
dekantieren
e Linse
e Suppeneinlage
abstauben
reservieren

tiefe Teller
e Suppenkelle
r Metzger, r Fleischer
s Ferkel
r Majoran
tiefgekühltú
e Sauerkirsche
e Leber
r Honig
r Spitzenkoch
e Leberknödelsuppe
schmelzen
r Malz
s Rindfleisch
bewirten
umrühren
e Fadennudel
gar
Qualitätswein
r Majoran
r Senf
e Haselnuss
e Himbeere
e Sauerkirsche
e Mandarine
Geschirr spülen; abspülen
waschen
e Wäscherei
s Waschbecken

e Apfelsine, e Orange

roh

Olaj

s Öl

Ö,Ő

Örölni

mahlen

Őszibarack

r Pfirsich

Ötcsillagos szálloda

s Fünfsternehotel

P

Pék

r Bäcker

Pultos

r Thekar / e Thekarin

Perec

e Brezeln

Ponty

r Karpfen

Pisztráng

e Forelle

Pulyka

e Pute

Pírít

rösten

Párol

dünsten

Puha

weich

Pucol

putzen

Petrezselyem

e Petersilie

Pezsgő

r Sekt

Petrezselymes burgonya

Petersilienkartoffel

Pikkely

e Schuppe

Padlizsán

e Aubergine

Pácol

pökeln

Paprika

r Paprika

Piros paprika

s Paprikapulver

Paradicsom

e Tomate

Pohár

s Glas

Porszívózik

staubsaugen

Portörölő rongy

s Staubtuch

Port töröl

Staub wischen

Porszívó

r Staubsauger

Piszkos

schmutzig

R

Rendelés(étteremben)

e Bestellung

Rétes

r Strudel

Rendel

bestellen

rizs

r Reis

Rántás

e Einbrenne

Rántott csirke

s Backhuhn

Rántott máj

Gebackene Leber

Reggeli

s Frühstück

Reggelizni

frühstücken

Roston sütni valamit

etw. auf dem Rost braten

Ropogós

knusprig

Répa

e Rübe

Ribizli

e Johannisbeere

Retek

r Rettich

Reszel

raspeln

Rendelkezésre áll valakinek
Rendet rak
Recepció

jdm. zur Verfügung stehen
aufräumen, Ordnung machen
e Rezeption

S

Sütemény készítés
Sütőtök
Sonka
Sajt
Sütni (húst)
Sütni (süteményt)
Sózni
Sovány, nem zsíros
Sószóró
Sótartó
Specialitás
Savanyú uborka
Savanyú káposzta
Sünger
Sárgarépa
Spenót
Sóska
Spárga
Só
Sárgabarack
Serpényő
Sült csirke
Soproni kékfrankos
Seprű
Seper
Súrol
Súrolószer

Kuchen backen
r Speisekürbis
r Schinken
r Käse
braten
backen
salzen
mager
r Salzstreuer
e Salzfaßchen
e Specialität
sauere Gurke
s Sauerkraut
r Barsch
e Möhre, Mohrrübe, e gelbe Rübe
r Spinat
r Sauerampfer
r Spargel
s Salz
e Aprikose
e Pfanne
s Brathänchen
Soproner Blaufränkischer
r Besen
kehren
scheuern
s Scheuermittel

SZ

Szalvéta
Szakács
Számla
Szobaasszony
Szobaszerviz-szolgálat
Számlaösszeg
Számlát kiegyenlíteni
Számlaösszeget kifizetni
Szendvics
Szárnyas
Szalonna
Szerecsendió
Szegfűszeg
Szénsav
Szeder
Szilva

e Serviette
r Koch
e Rechnung-en
s Zimmermädchen; e Zimmerfrau
s Etagenservice
r Rechnungsbetrag
Rechnung begleichen
Rechnungsbetrag auszahlen
belegtes Brötchen
s Geflügel
r Speck
e Muskatnuss
e Gewürznelke
e Kohlensäure
e Brombeere
e Pflaume

Szőlő
Szűrő
Szürkebarát
Szobát foglalni
Szárazra töröl
Szállás

e Traube
s Sieb
Grauer Mönch
Zimmer buchen
abtrocknen
e Unterkunft

T

Takarító
Tányér
Tömény italok
Tál
Tojásrántotta
Tükörtojás
Tepertő
Tepertős pogácsa
Töltött káposzta
Töltött paprika
Tészta
Tea
Tejbedara
Újházy tyúkhúsleves
Tésztává gyúrni vm-t
Tésztát sodorni
Tésztát pihentetni
Tésztát kiszaggatni
Tojássárgájával beken
Teríték
Tésztát süt
Tej
Tejszín
Tejszínhab
Tejföl
Túró
Tarja
Torma
Teljeskiőrlésű lisztből készült kenyér
Törölget
Tükör
Törölköző
Takarítani
Tiszta

e Putzerin
r Teller
e Spirituosen
e Schüssel
s Rührei
s Spiegelei
e Griebe
e Griebenpogatsche
das gefüllte Kraut
Gefüllte Paprikaschoten
e Mehlspeise
r Tee
r Milchbrei
Hühnersuppe auf Újházy Art
etw. zu einem Teig kneten
den Teig ausrollen
den Teig ruhen lassen
den Teig ausstechen
mit Eigelb bestreichen
s Gedeck
backen
e Milch
e Sahne
e Schlagsahne
e saure Sahne; r Rahm
r Quark; r Topfen
r Kamm
r Meerrettich
s Vollkornbrot
herumwischen
r Spiegel
s Handtuch
saubermachen
sauber, rein

U/Ü

Üzleti ebéd
Uborka
Üdítő ital

s Geschäftsessen zu Mittag
e Gurke
s Erfrischungsgetränk

V

Vendég(étteremben)	r Gast
Villa (evőeszköz)	r Gabel, - n
Vizet forral	Wasser kochen
Vaj	e Butter
Választ	wählen
Vágni	schneiden
Vagdal, aprít	hacken
Vacsora	s Abendessen / s Abendbrot
Vendéglő	e Gaststätte, r Gasthof
Vendégfogadó	s Gasthaus
Vegetáriánus	r Vegetarier
Vecsepecsenye, bélszín	e Lende
Vörösbor	r Rotwein
Fehérbor	r Weißwein
Vödör	r Eimer
Vízcsap	r Wasserhahn
Z/ZS	
Zsír	s Schmalz
Zöldség, főzelék	s Gemüse
Zsiradék	s Fett
Zsíros	fett
Zsemle	s Brötchen; e Semmel
Zsemlemorzsa	r Semmelbrösel
Zuhanytálca	s Duschbecken

Vendéglátóipari kifejezések

www.nfsz.gov.hu/resource.aspx?ResourceID=AK_eures_szotar_magyar_nemet

Szakács szakmai német nyelv szavak

A-Á

Alkoholmentes italok	alkoholfreie Getränke
Alkoholmentes sör	alkoholfreies Bier
Asztalterítés	den Tisch decken
Asztalterítő	e Tischdecke / s Tischtuch
Ásványvíz	s Mineralwasser
Asztalt foglalni	Tisch reservieren
Asztalt teríteni	den Tisch decken
Árpa	e Gerste
Alma	r Apfel
Asztali bor	r Tafelwein
Ananász	e Ananas

B

Borravaló	s Trinkgeld
Befőtt	s Kompott / s Eingeweckte
Borsmenta tea	r Pfefferminztee
Birkahús	s Hammelfleisch
Belsóségek	e Innereien
Burgonyát hámoz	Kartoffel schälen
Babérlevél	s Lorbeerblatt
Bors	r Pfeffer
Banán	e Banane
Bab	e Bohne
Bableves	e Bohnensuppe
Borsó	e Erbse
Burgonya	e Kartoffel
Bécsi szelet	Wiener Schnitzel
Búzadara	r Grieß
Beágyazni	zubetten / die Bette machen
Benne foglaltatik	inbegriffen

C

Cukrász	r Konditor / r Zuckerbäcker
Cukrászsütemény	s Feingebäck
Cukrászda	e Konditorei
Cukor	r Zucker
Cékla	e rote Bete, e rote Rübe
Cigánypecsenye	r Zigeunerbraten
Citrom	e Zitrone

CS

Csapolt sör	gezapftes Bier
Csipkebogyó	e Hagebutte,- n
Csontleves	e Knochenbrühe
Csuka	r Hecht
Császárszalonna	r Kaiserspeck
Csésze	e Tasse

Cseresznye

e Kirsche

D

Desszert

s Dessert / r Nachtsch

Dugóhúzó

r Korkenzieher

Disznúhós

s Schweinefleisch

Darált hús

s Hackfleisch

Dió

e Walnuss

Debrői hárslevelű

Debröer Lindenblätter

E-É

Edény

s Geschirr,- e / r Topf

Előételek

Vorspeisen

Élelem

r Proviant

Előkészület

e Vorbereitung

Elkészítés

e Zubereitung

Elkészít

zubereiten

Ebéd

s Mittagessen

Étterem

s Restaurant

Étel megromlik

verderben

Étel

e Speise

Étel, fogás

s Gericht

Étlap

e Speisekarte

Étkezés

e Mahlzeit

Egri bikavér

Erlauer Stierblut

Enni, étkezni

essen, speisen

Egres

e Stachelbeere

Ecet

e Essig

Erős, csípős

scharf

Eper

e Erdbeere

Evőeszköz

s Besteck

Elhelyezni, helyére kísérni valakit

platzieren

Egyágyas szoba

s Einzelzimmer

Éjjeli portaszolgálat

e Nachtdienst

Érdeklődni vm iránt

sich erkundigen

F

Fazék

r Pott

Fedő(edényen)

r Deckel, - n

Felszolgáló

r Kellner / e Kellnerin

Főétel

s Hauptgericht

Főpincér

r Oberkellner, -

Fizető pincér

r Zahlkellner

Forralt bor

r Glühwein

Félkész

halbfertig

Fűszer

s Gewürz

Fűszerez

würzen

Fánk

r Krapfen / r Berliner

Főz

kochen

Felrázni

aufschütteln

Felüt (pl. tojást)
Frissen facsart gyümölcsle
Filteres tea
Fagyasztószekevény
Fagylaltkehely
Füstölt
Füstölt csülök
Fogas, süllő
Fejes saláta
Fejes káposzta
Fröccs
Felveszi a rendelést
Fizeteni együtt/külön
Fokhagyma
Forrósít
Felhigít vm-t
Filéz
Feldarabol
Fahéj
Fűszeres
Füge
Felmos
Foglalás
Fürdőszoba
Fürdőkád

aufschlagen
Frisch gepresster Obstsaft
r Teebeutel
r Gefrierschrank
r Eisbecher
geräuchert
geräuchertes Eisbein
r Hechtbarsch
r Kopfsalat
r Weißkohl, s Kraut
r Gespritzte
e Bestellung aufnehmen
zusammen/getrennt zahlen
r Knoblauch
erhitzen
verdünnen
filetieren
zerstückeln
r Zimt
würzig
e Feige
aufwischen
e Reservierung
s Badezimmer
e Badewanne

G

Gombóc
Galuska, nokedli
Gomba
Gulyásleves

r Kloß
s Nockerl
r Pilz
e Gulaschsuppe

GY

Gyümölcs

s Obst, e Frucht

H

Hal-és baromfifeldolgozó
Hentes
Hordár
Húsfeldolgozó
Hársfavirág tea
Hal
Hozzávaló
Hozzáad
Hámoz
Húsétel
Halpaprikás
Húsleves
Harcsa

Fisch- und Geflügel Bearbeiter
r Fleischer / r Metzger

r Fleischarbeiter
r Lindenblütentee
r Fisch
e Zutat
hinzugeben
schälen
s Fleischgericht
r Paprikafisch
e Fleischbrühe
r Wels

Hagyma
Hátszín
Habzóbor

e Zwiebel
s Roastbeef
r Schaumwein

I-Í

Italok
Ízesít
Itallap
Ikra
Informálni

Getränke
abschmecken
e Getränkekarte
r Rogen
Auskunft erteilen

J

K

Kanál
Kávéskanál
Kés
Kés éle
Konyhai kisegítő
Kocsonya
Kifli
Kiszolgálás
Kávés
Kiszolgál
Kenyér
Kemény
Kóstoló
Komló
Korsó, kancsó
Köret
Kolozsvári töltött káposzta
Kolbász
Kapor
Karaj
Kacsa
Kömény
Kakukkfű
Karfiol
Karalábé
Kelkáposzta
Körte
Köret
Kitakarít
Kétágyas szoba
Kétágyas szoba (különálló ágyakkal)

r Löffel
r Kaffelöffel
s Messer
e Messerschneide
e Küchenhilfe
e Sülze
s Hörnchen
e Bedienung
r Kaffee
bedienen
s Brot
hart
e Kostenprobe
r Hopfen
r Krug
r Beilage
Klausenburger gefülltes Kraut
e Wurst
r Dill
s Kotelett
e Ente
r Kümmel
e Thymian
r Blumenkohl
r Kohlrabi
r Gärtnerkohl, r Wirsingkohl
e Birne
e Garnierung / e Beilage
saubermachen
s Doppelzimmer
s Zweibettzimmer

L

Lábas
Lapostányér

r Kochtopf / e Kasserolle
flache Teller

Leszedni az asztalt
Lazac
Lekvár
Liba
Liszt
Leszűrni
Lencse
Levesbetét
Letörölget
Lefoglal

M

Mélytányér
Merítő kanál
Mészáros
Malac
Majoranna
Mélyhűtött
Meggy
Máj
Méz
Mesterszakács
Márgombóclevés
Megolvaszt
Maláta
Marhahús
Megvendéget
Megkever
Metélt tészta
Mégfőtt, megsült, porhanyós
Minőségi bor
Majoranna
Mustár
Mogyoró
Málna
Meggy
Mandarin
Mosogat
Mos
Mosoda
Mosdó

N

Narancs

Ny

Nyers

O,Ó

den Tisch abräumen
r Lachs
e Marmelade
e Gans
s Mehl
dekantieren
e Linse
e Suppeneinlage
abstauben
reservieren

tiefe Teller
e Suppenkelle
r Metzger, r Fleischer
s Ferkel
r Majoran
tiefgekühltú
e Sauerkirsche
e Leber
r Honig
r Spitzenkoch
e Leberknödelsuppe
schmelzen
r Malz
s Rindfleisch
bewirten
umrühren
e Fadennudel
gar
Qualitätswein
r Majoran
r Senf
e Haselnuss
e Himbeere
e Sauerkirsche
e Mandarine
Geschirr spülen; abspülen
waschen
e Wäscherei
s Waschbecken

e Apfelsine, e Orange

roh

Olaj

s Öl

Ö,Ő

Örölni

mahlen

Őszibarack

r Pfirsich

Ötcsillagos szálloda

s Fünfsternehotel

P

Pék

r Bäcker

Pultos

r Thekar / e Thekarin

Perec

e Brezeln

Ponty

r Karpfen

Pisztráng

e Forelle

Pulyka

e Pute

Pírít

rösten

Párol

dünsten

Puha

weich

Pucol

putzen

Petrezselyem

e Petersilie

Pezsgő

r Sekt

Petrezselymes burgonya

Petersilienkartoffel

Pikkely

e Schuppe

Padlizsán

e Aubergine

Pácol

pökeln

Paprika

r Paprika

Piros paprika

s Paprikapulver

Paradicsom

e Tomate

Pohár

s Glas

Porszívózik

staubsaugen

Portörölő rongy

s Staubtuch

Port töröl

Staub wischen

Porszívó

r Staubsauger

Piszkos

schmutzig

R

Rendelés(étteremben)

e Bestellung

Rétes

r Strudel

Rendel

bestellen

rizs

r Reis

Rántás

e Einbrenne

Rántott csirke

s Backhuhn

Rántott máj

Gebackene Leber

Reggeli

s Frühstück

Reggelizni

frühstücken

Roston sütni valamit

etw. auf dem Rost braten

Ropogós

knusprig

Répa

e Rübe

Ribizli

e Johannisbeere

Retek

r Rettich

Reszel

raspeln

Rendelkezésre áll valakinek
Rendet rak
Recepció

jdm. zur Verfügung stehen
aufräumen, Ordnung machen
e Rezeption

S

Sütemény készítés
Sütőtök
Sonka
Sajt
Sütni (húst)
Sütni (süteményt)
Sózni
Sovány, nem zsíros
Sószóró
Sótartó
Specialitás
Savanyú uborka
Savanyú káposzta
Sünger
Sárgarépa
Spenót
Sóska
Spárga
Só
Sárgabarack
Serpényő
Sült csirke
Soproni kékfrankos
Seprű
Seper
Súrol
Súrolószer

Kuchen backen
r Speisekürbis
r Schinken
r Käse
braten
backen
salzen
mager
r Salzstreuer
e Salzfaßchen
e Specialität
sauere Gurke
s Sauerkraut
r Barsch
e Möhre, Mohrrübe, e gelbe Rübe
r Spinat
r Sauerampfer
r Spargel
s Salz
e Aprikose
e Pfanne
s Brathänchen
Soproner Blaufränkischer
r Besen
kehren
scheuern
s Scheuermittel

SZ

Szalvéta
Szakács
Számla
Szobaasszony
Szobaszerviz-szolgálat
Számlaösszeg
Számlát kiegyenlíteni
Számlaösszeget kifizetni
Szendvics
Szárnyas
Szalonna
Szerecsendió
Szegfűszeg
Szénsav
Szeder
Szilva

e Serviette
r Koch
e Rechnung-en
s Zimmermädchen; e Zimmerfrau
s Etagenservice
r Rechnungsbetrag
Rechnung begleichen
Rechnungsbetrag auszahlen
belegtes Brötchen
s Geflügel
r Speck
e Muskatnuss
e Gewürznelke
e Kohlensäure
e Brombeere
e Pflaume

Szőlő
Szűrő
Szürkebarát
Szobát foglalni
Szárazra töröl
Szállás

e Traube
s Sieb
Grauer Mönch
Zimmer buchen
abtrocknen
e Unterkunft

T

Takarító
Tányér
Tömény italok
Tál
Tojásrántotta
Tükörtojás
Tepertő
Tepertős pogácsa
Töltött káposzta
Töltött paprika
Tészta
Tea
Tejbedara
Újházy tyúkhúsleves
Tésztává gyúrni vm-t
Tésztát sodorni
Tésztát pihentetni
Tésztát kiszaggatni
Tojássárgájával beken
Teríték
Tésztát süt
Tej
Tejszín
Tejszínhab
Tejföl
Túró
Tarja
Torma
Teljeskiőrlésű lisztből készült kenyér
Törölget
Tükör
Törölköző
Takarítani
Tiszta

e Putzerin
r Teller
e Spirituosen
e Schüssel
s Rührei
s Spiegelei
e Griebe
e Griebenpogatsche
das gefüllte Kraut
Gefüllte Paprikaschoten
e Mehlspeise
r Tee
r Milchbrei
Hühnersuppe auf Újházy Art
etw. zu einem Teig kneten
den Teig ausrollen
den Teig ruhen lassen
den Teig ausstechen
mit Eigelb bestreichen
s Gedeck
backen
e Milch
e Sahne
e Schlagsahne
e saure Sahne; r Rahm
r Quark; r Topfen
r Kamm
r Meerrettich
s Vollkornbrot
herumwischen
r Spiegel
s Handtuch
saubermachen
sauber, rein

U/Ü

Üzleti ebéd
Uborka
Üdítő ital

s Geschäftsessen zu Mittag
e Gurke
s Erfrischungsgetränk

V

Vendég(étteremben)	r Gast
Villa (evőeszköz)	r Gabel, - n
Vizet forral	Wasser kochen
Vaj	e Butter
Választ	wählen
Vágni	schneiden
Vagdal, aprít	hacken
Vacsora	s Abendessen / s Abendbrot
Vendéglő	e Gaststätte, r Gasthof
Vendégfogadó	s Gasthaus
Vegetáriánus	r Vegetarier
Vecsepecsenye, bélszín	e Lende
Vörösbor	r Rotwein
Fehérbor	r Weißwein
Vödör	r Eimer
Vízcsap	r Wasserhahn
Z/ZS	
Zsír	s Schmalz
Zöldség, főzelék	s Gemüse
Zsiradék	s Fett
Zsíros	fett
Zsemle	s Brötchen; e Semmel
Zsemlemorzsa	r Semmelbrösel
Zuhanytálca	s Duschbecken

Forrás : Vendéglátóipari kifejezések

www.nfsz.gov.hu/resource.aspx?ResourceID=AK_eures_szotar_magyar_nemet

